

Máy in màu đa chức năng thông minh

IM C2010/C2010AEX

IM C2510

IM C3010/C3010EX

IM C3510/C3510EX

IM C4510

IM C6010

☒ In ☒ Photocopy ☒ Quét ☒ Fax (Tuỳ chọn)

RICOH
imagine. change.



**IM C2010
IM C2010AEX**



20 ppm

IM C2510



25 ppm

**IM C3010
IM C3010EX**



30 ppm

**IM C3510
IM C3510EX**



35 ppm

IM C4510



45 ppm

IM C6010



60 ppm

Hãy tạo nên một hệ thống in ấn của riêng bạn bắt nguồn nên một không gian làm việc số

Khi phong cách làm việc phát triển, số hóa, sự linh hoạt và tinh thần đồng đội là điều cần thiết để tổ chức của bạn duy trì tính cạnh tranh. Các Dịch vụ Tự động hóa & Quản lý in ấn của Ricoh mở khóa giá trị của hệ thống của bạn bằng các giải pháp được quản lý, phù hợp để trao quyền cho nhân viên của bạn, nâng cao hiệu quả, giảm chi phí, tăng cường bảo mật và thúc đẩy tính bền vững. Dòng máy IM – C series dẫn đầu thị trường của chúng tôi được thiết kế sáng tạo. Các thiết bị tích hợp liền mạch với các dịch vụ dựa trên đám mây và tạo ra quy trình in, quét và xử lý chất lượng cao hơn tự động hóa.



Mục Lục

Hướng tới những mục tiêu bền vững

Trang 4

Bảo mật và hiệu quả

Trang 5

Cải thiện năng suất
và nâng cao trải nghiệm

Trang 6

Luôn bên cạnh bạn
trên hành trình chuyển đổi số

Trang 7

Lựa chọn nằm trong tay bạn

Trang 8

Cấu hình phần cứng thiết bị

Trang 10

Thông số kỹ thuật sản phẩm

Trang 11/12



Đạt được mục tiêu bền vững

Với tác động môi trường lên hàng đầu trong chương trình nghị sự toàn cầu, một cách tiếp cận bền vững đối với các hoạt động của tổ chức là điều cần thiết. Cho dù giảm mức tiêu thụ tài nguyên và năng lượng để tiết kiệm chi phí hay thể hiện cách tiếp cận có trách nhiệm để mua sắm sản phẩm và dịch vụ, cơ sở hạ tầng in ấn phù hợp và đối tác có thể hỗ trợ các mục tiêu bền vững của bạn.

Vì một tương lai không cacbon

Tại Ricoh, chúng tôi cam kết giảm thiểu tác động đến môi trường và thúc đẩy một phương pháp phát triển bền vững. Dòng máy IM – C series giảm đáng kể mức tiêu thụ năng lượng cũng như mức tiêu thụ giấy bằng cách số hóa quy trình công việc thông qua chức năng quét; giúp giảm lượng khí thải carbon và chi phí của bạn.

Tiết kiệm năng lượng hơn

Dòng máy IM – C series tự hào có các giá trị Mức tiêu thụ năng lượng điển hình (TEC) thấp hàng đầu trong ngành và tiết kiệm năng lượng ở chế độ sinh thái tự động (0.3W) khi ở chế độ ngủ. Họ sử dụng một loại mực mới cải tiến có thể nung chảy ở nhiệt độ thấp hơn, tạo ra thiết bị thông minh lý tưởng với cốt lõi là tính bền vững.

Thêm nhựa tái chế

Được thiết kế để đảm bảo tính bền vững trong suốt vòng đời của nó, Dòng máy IM – C series được sản xuất bằng 50% nhựa tái chế sau tiêu dùng trong khi chai mực PET được sản xuất từ 100% nhựa tái chế. Bao bì nhựa giảm 54% nhờ chất liệu bền vững hơn và không có bao bì thừa.



An toàn và hiệu quả

Trong một thế giới ngày càng phát triển về kỹ thuật số, các tổ chức phải bảo vệ các dữ liệu nhạy cảm đồng thời cho phép các cách làm việc linh hoạt. Máy in của chúng tôi được thiết kế và sản xuất với tính năng bảo vệ an ninh từ đầu đến cuối và bao gồm các tính năng bảo mật mới nhất – Công nghệ luôn cập nhật của RICOH và Xác thực đa yếu tố. Cơ sở hạ tầng đám mây an toàn đảm bảo truy cập an toàn – mọi nơi và mọi thiết bị.

Bảo mật liên tục

Công nghệ luôn cập nhật của RICOH cung cấp quyền truy cập vào các bản nâng cấp bảo mật và tự động tải xuống các bản cập nhật. Các công cụ bảo mật mới bao gồm xác thực WPA3 để mã hóa không dây và mô đun bảo mật phần cứng mới nhất. Bạn cũng có thể hạn chế mạng theo tên cổng và giao thức cũng như địa chỉ IP.



Thêm sự bảo vệ - Bảo mật đa yếu tố

Xác thực đa yếu tố, bao gồm quyền truy cập dựa trên thẻ mới vào các thiết bị in của chúng tôi, để giảm thiểu rủi ro vi phạm dữ liệu.



Cải tiến hệ thống quản lý

Dòng IM - C series tắt quyền kiểm soát tài khoản quản trị viên đặc quyền với tài khoản quản trị viên Máy in Đa chức năng không giới hạn và quyền tùy biến. Điều này giúp loại bỏ rủi ro liên quan đến việc chia sẻ ID và có thể được liên kết với hệ thống ID người dùng bao gồm nền tảng Microsoft Windows và LDAP.



Nâng cao năng suất và trải nghiệm mượt mà của nhân viên

Các thiết bị thông minh của Ricoh mang lại trải nghiệm tuyệt vời nhất cho nhân viên với các tính năng giúp tiết kiệm thời gian và tăng hiệu quả. Dòng máy IM – C series tự động hóa các quy trình công việc giúp tăng tốc các quy trình và khuyến khích cộng tác. Cơ sở hạ tầng in được tối ưu hóa cho phép nhân viên chuyển đổi sang các cách làm việc kỹ thuật số một cách dễ dàng và an toàn; cải thiện kinh nghiệm làm việc của họ.

Bảng điều khiển thông minh thế hệ thứ 3

Bảng điều khiển thông minh IM - C thân thiện với người dùng của chúng tôi đã được nâng cấp để có trải nghiệm thú vị và trực quan hơn. Độ sáng, độ nhạy cảm ứng và phát hiện vị trí đã được cải thiện để truy cập tối ưu vào nhiều tài nguyên và chức năng của thiết bị.



Cải thiện trải nghiệm người dùng

- Android OS 10 cho sự bảo mật tốt hơn và khả năng sử dụng tốt hơn.
- CPU nhanh hơn, bộ nhớ RAM cao và tăng cao năng suất
- Khả năng tiếp cận thiết bị nâng cao, có thể nghiêng để hiển thị tốt hơn & cảm biến cảm ứng điện dung mới
- Thời gian đánh thức nhanh từ chế độ ngủ



Hiệu quả trong việc xử lý giấy tờ

Các thiết bị ngoại vi mới đảm bảo kết quả chuyên nghiệp với khả năng hoàn thiện tự động. Bộ nạp tài liệu hai mặt một lượt có khả năng xử lý khối lượng lớn, các loại giấy và thẻ đặc biệt. Các tùy chọn cao cấp bao gồm bộ hoàn thiện kết hợp và đóng sách để có thêm điểm nhấn.



Hỗ trợ toàn bộ hành trình số hóa hiện tại và tương lai

Chúng tôi hiểu quá trình chuyển đổi số mà các tổ chức đang thực hiện. Chúng tôi ở đây để giúp tổ chức của bạn đạt được thành công và trang bị cho nhân viên của bạn những công cụ phù hợp để luôn dẫn đầu. Các Dịch vụ Tự động hóa & In được Quản lý của chúng tôi có thể đáp ứng các nhu cầu luôn thay đổi của bạn, ngoài khả năng tùy chỉnh, tính linh hoạt và độ tin cậy.

Quét và tự động hóa

Quá trình quét và tự động hóa trở nên dễ dàng và nhanh chóng hơn. Quá trình quét tạo tài liệu số hóa có thể tự động hóa các quy trình như quản lý hợp đồng và hóa đơn. Tải tài liệu lên hệ thống của bạn để lưu trữ, chia sẻ kiến thức hoặc là một phần của quy trình làm việc giờ đây trở nên đơn giản hơn với phần mềm của Ricoh.



Lưu trữ và quản lý tài liệu

Các ứng dụng quản lý tài liệu có thể mở rộng của chúng tôi giúp tiết kiệm chi phí đáng kể bên cạnh các cải tiến quy trình. Bằng cách in lên đám mây, bạn có thể đặt máy in nhận biết vị trí và cho phép người dùng in mọi lúc, mọi nơi.



Chuyển đổi điện toán đám mây

Các ứng dụng quản lý tài liệu có thể mở rộng của chúng tôi giúp tiết kiệm chi phí đáng kể bên cạnh các cải tiến quy trình. Bằng cách in lên đám mây, bạn có thể đặt máy in nhận biết vị trí và cho phép người dùng in mọi lúc, mọi nơi.



Sự lựa chọn của chính bạn

Sử dụng đơn giản với kết quả tinh vi và chuyên nghiệp, Dòng IM - C của Ricoh là công cụ hoàn hảo cho không gian làm việc số của bạn. Chất lượng đáng tin cậy và chuyên môn kỹ thuật của chúng tôi được thể hiện rõ ràng từ mọi góc độ.

IM C2010/IM C2010AEX/IM C2510

- Máy in đa năng A3 tốc độ 20 đến 25 trang/phút để hỗ trợ toàn diện
- ARDF (IM C2010/C2510) hoặc 220 tờ SPDF (IM C2010AEX)
- Thời gian khởi động nhanh trong 24 giây
- Giá trị TEC (kWh/tuần): 0.20 (20 trang/phút)/0.25 (25 trang/phút)
- Mức tiêu thụ điện trắng đen (hoạt động): 411.8 W (20 trang/phút)/449.2 W (25 trang/phút), Chế độ ngủ: 0.3 W

IM C3010/IM C3010EX/IM C3510/IM C3510EX

- Máy in đa năng A3 30 đến 35 trang/phút cho năng suất cao
- 220 tờ SPDF (IM C3010/C3510) hoặc 100 tờ ARDF (IM C3010EX/C3510EX)
- Tốc độ quét 150ipm (một mặt)/300ipm (hai mặt) trong SPDF
- Thời gian khởi động nhanh 24 giây
- Giá trị TEC (kWh/ tuần): 0.30 (30ppm)/0.35 (35ppm)
- Mức tiêu thụ điện đen trắng (vận hành): 464.4 W (30ppm)/500.5 W (35ppm), Chế độ ngủ: 0.3 W

IM C4510/IM C6010

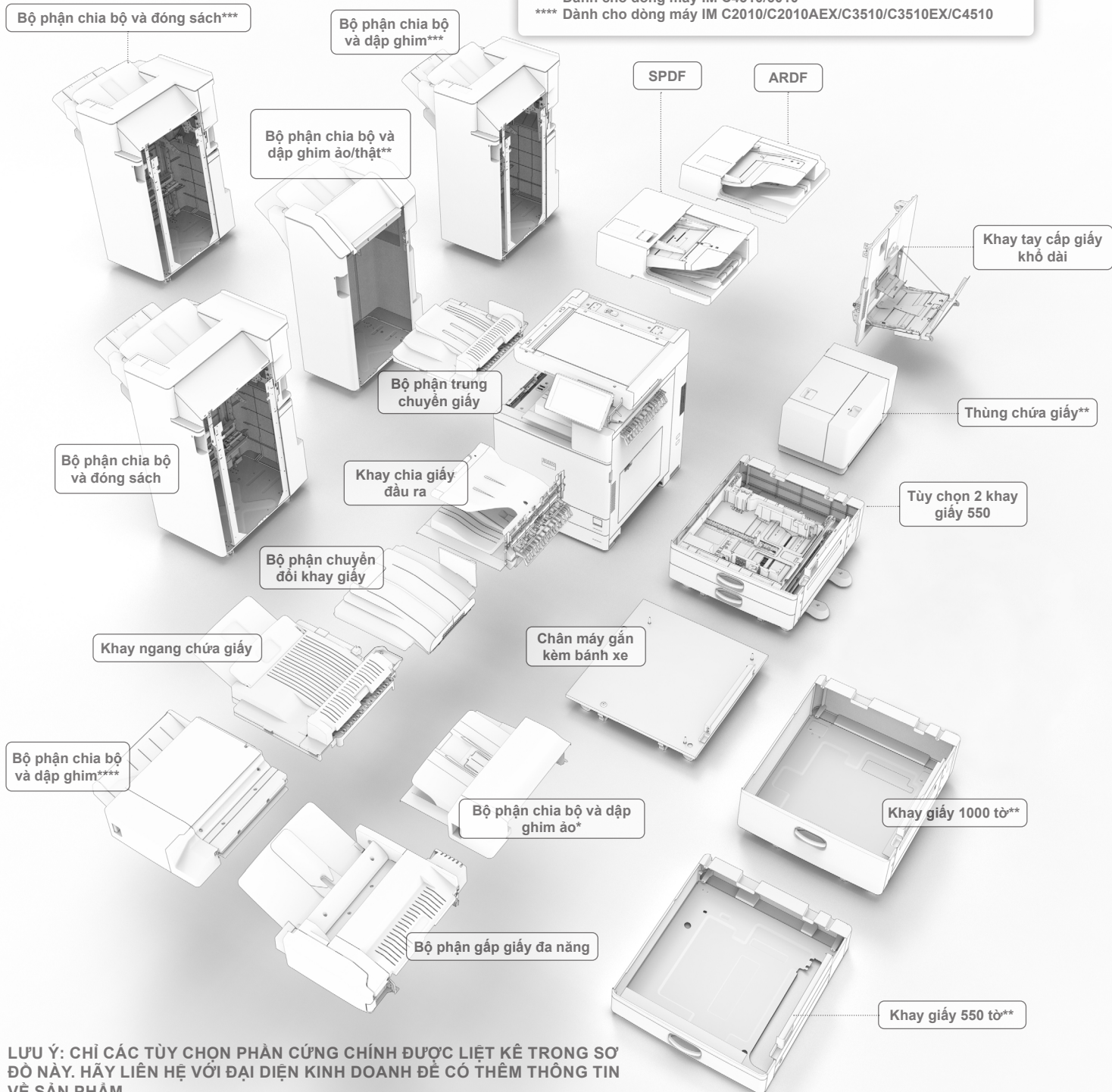
- Máy in đa năng A3 năng suất từ 45 đến 60 trang/phút cho hiệu suất cao nhất
- Tốc độ quét 150ipm (một mặt)/300ipm (hai mặt) trong SPDF
- Thời gian khởi động nhanh trong 23 giây
- Giá trị TEC (kWh/tuần): 0.45 (45ppm)/0.67 (60ppm)
- Mức tiêu thụ điện đen trắng (vận hành): 576.6 W (45ppm)/763.3 W (60ppm), Chế độ ngủ: 0.32 W



Cấu hình phần cứng

GHI CHÚ

- * Dành cho dòng máy IM C2010/C2010AEX/C2510/C3010EX/C3510/C3510EX
- ** Dành cho dòng máy IM C3010/C3010EX/C3510/C3510EX/C4510/C6010
- *** Dành cho dòng máy IM C4510/6010
- **** Dành cho dòng máy IM C2010/C2010AEX/C3510/C3510EX/C4510



LƯU Ý: CHỈ CÁC TÙY CHỌN PHẦN CỨNG CHÍNH ĐƯỢC LIỆT KÊ TRONG SƠ ĐỒ NÀY. HÃY LIÊN HỆ VỚI ĐẠI DIỆN KINH DOANH ĐỂ CÓ THÊM THÔNG TIN VỀ SẢN PHẨM

**IM C2010/IM C2010AEX/IM C2510/IM C3010/IM C3010EX/IM C3510/IM C3510EX/
IM C4510/IM C6010**

	IM C2010 (ARDF)	IM C2010AEX (SPDF)	IM C2510 (ARDF)	IM C3010 (SPDF)	IM C3010EX (ARDF)	IM C3510 (SPDF)	IM C3510EX (ARDF)	IM C4510 (SPDF)	IM C6010 (SPDF)
TỔNG QUAN									
Thời gian khởi động	24 giây	24 giây	24 giây	24 giây	24 giây	24 giây	24 giây	23 giây	23 giây
Thời gian copy bản đầu tiên: B/W	5.1 giây	5.1 giây	5.1 giây	4.5 giây	4.5 giây	4.5 giây	4.5 giây	3.6 giây	2.9 giây
Thời gian copy bản đầu tiên: Màu	7.4 giây	7.4 giây	7.4 giây	6.9 giây	6.9 giây	6.9 giây	6.9 giây	5.4 giây	4.2 giây
Tốc độ in	20 ppm	20 ppm	25 ppm	30 ppm	30 ppm	35 ppm	35 ppm	45 ppm	60 ppm
Bộ nhớ RAM: tiêu chuẩn	6 GB	6 GB	6 GB	8 GB	8 GB	8 GB	8 GB	8 GB	8 GB
Bộ nhớ RAM: tối đa	6 GB	6 GB	6 GB	8 GB	8 GB	8 GB	8 GB	8 GB	8 GB
SSD: tiêu chuẩn					256 GB				
SSD: tùy chọn					1 TB				
Dung lượng khay nạp tài liệu	100 tờ	220 tờ	100 tờ	220 tờ	100 tờ	220 tờ	100 tờ	220 tờ	220 tờ
Cân nặng (kg)	89.7	96.1 kg	89.7	99.3	92.9 kg	99.3	92.9 kg	100.8	100.8
Kích thước RxSxC (mm)	587 x 701 x 913	587 x 701 x 963	587 x 701 x 913	587 x 701 x 963	587 x 701 x 913	587 x 701 x 963	587 x 701 x 913	587 x 701 x 963	587 x 701 x 963
Nguồn điện	220 - 240 V, 50 - 60 Hz								

TÍNH NĂNG COPY

Copy liên tục	Lên đến 999 bản copy
Độ phân giải bản sao	600 dpi
Phóng to - thu nhỏ	Từ 25% đến 400% theo bước 1%

TÍNH NĂNG IN

Thời gian in bản đầu tiên: B/W	4.5 giây	4.5 giây	4.5 giây	4 giây	4 giây	4 giây	4 giây	3.2 giây	2.4 giây
Thời gian in bản đầu tiên: Màu	7 giây	7 giây	7 giây	6.6 giây	6.6 giây	6.6 giây	6.6 giây	5.2 giây	3.8 giây
CPU (IM C2010, IM C2010AEX, IM C2510, IM C3010, IM C3010EX, IM C3510, IM C3510EX)	Intel Apollo Lake Atom 1.3 GHz								
CPU (IM C4510, IM C6010)	Intel Apollo Lake Atom 1.6 GHz								
Ngôn ngữ in: tiêu chuẩn	PCL5c, PCL6, PostScript 3 (emulation), PDF direct (emulation)								
Ngôn ngữ in: tùy chọn	Genuine Adobe® PostScript®3™, PDF Direct from Adobe®								
Độ phân giải in: tối đa	4,800 x 1,200 dpi equivalent								
Giao diện mạng: tiêu chuẩn	Ethernet 10 base-T/100 base-TX/1000 base-T, USB Host I/F Type A, USB Device I/F Type B								
Giao diện mạng: tùy chọn	Wireless LAN (IEEE 802.11 a/b/g/n/ac), Additional NIC (2 nd port)								
Khả năng in di động	Apple AirPrint, Mopria®, NFC, Ricoh Smart Device Connector								
Hệ điều hành Windows®	Windows® 8.1, Windows® 10, Windows® 11, Windows® Server 2012R2, Windows® Server 2016, Windows® Server 2019, Windows® Server 2022								
Hệ điều hành Mac OS	Macintosh OS X v10.15 or later								
Hệ điều hành UNIX	UNIX Sun® Solaris, HP-UX, SCO OpenServer, RedHat® Linux Enterprise, IBM® AIX								
SAP®	SAP® R/3®, SAP® S/4®								
Các hệ điều hành khác	IBM iSeries								

TÍNH NĂNG QUÉT

[illegible]

*Độ phân giải quét 1.200 dpi chỉ được hỗ trợ với khổ A5 hoặc nhỏ hơn.

TÍNH NĂNG FAX (Tuỳ chọn)

Mạch	PSTN, PBX								
Tốc độ truyền	3 giây								
Tốc độ modem: tối đa	33.6 Kbps								
Độ phân giải: tiêu chuẩn	8x3.85 line/mm, 200x100 dpi								
Độ phân giải: tùy chọn	16x15.4 line/mm, 400x400 dpi								
Phương pháp nén	MH, MR, MMR, JBIG								
Tốc độ quét (A4 LEF)	68 spm	90 spm	68 spm	90 spm	68 spm	90 spm	68 spm	90 spm	90 spm
Bộ nhớ: tiêu chuẩn	4 MB, (320 trang)								
Bộ nhớ: tối đa	60 MB, (4,800 trang)								

IM C2010/IM C2010AEX/IM C2510/IM C3010/IM C3010EX/IM C3510/IM C3510EX/IM C4510/IM C6010

	IM C2010 (ARDF)	IM C2010AEX (SPDF)	IM C2510 (ARDF)	IM C3010 (SPDF)	IM C3010EX (ARDF)	IM C3510 (SPDF)	IM C3510EX (ARDF)	IM C4510 (SPDF)	IM C6010 (SPDF)
XỬ LÝ GIẤY									
Khổ giấy khuyến nghị	(Các) Khay giấy tiêu chuẩn: SRA3, A3, A4, A5, A6, B4, B5, B6, Phong bì (Các) Khay giấy tùy chọn: SRA3, A3, A4, A5, A6, B4, B5, B6, Phong bì Khay tay: SRA3, A3, A4, A5, A6, B4, B5, B6, Phong bì, Khổ tùy chỉnh (Rộng: 90-320mm, Dài: 148-457.2mm (Copy/Document server) 1 48-1,260mm (FAX/Printer))								
Chuẩn đầu vào giấy: tiêu chuẩn	1,200 tờ								
Chuẩn đầu vào giấy: tối đa	2,300 tờ	2,300 tờ	2,300 tờ	4,850 tờ	4,850 tờ	4,850 tờ	4,850 tờ	4,850 tờ	4,850 tờ
Chuẩn đầu ra giấy: tiêu chuẩn	500 tờ								
Chuẩn đầu ra giấy: tối đa. (IM C2010, IM C2010AEX, IM C2510, IM C3010, IM C3010EX, IM C3510, IM C3510EX)	1,625 tờ								
Chuẩn đầu ra giấy: tối đa. (IM C4510, IM C6010)	3,625 tờ								
Định lượng giấy: khay chính	60 - 300 g/m ²								
Định lượng giấy: khay tay	52 - 300 g/m ²								
Định lượng giấy: Duplex	52 - 169 g/m ²	52 - 169 g/m ²	52 - 169 g/m ²	52 - 256 g/m ²	52 - 256 g/m ²	52 - 256 g/m ²	52 - 256 g/m ²	52 - 256 g/m ²	52 - 256 g/m ²
Loại giấy	Plain paper, Recycle paper, Special paper, Color paper, Letterhead, Cardstock, Preprinted paper, Bond paper, Coated paper, Envelope, Gloss paper, Label paper								

ĐIỆN NĂNG TIÊU THỤ

Mức tiêu thụ điện: tối đa.	Dưới 1,700 W	Dưới 1,700 W	Dưới 1,700 W	Dưới 1,700 W	Dưới 1,700 W	Dưới 1,700 W	Dưới 1,700 W	Dưới 1,850 W	Dưới 1,850 W
Mức tiêu thụ điện hoạt động: B&W	411.8 W	411.8 W	449.2 W	464.4 W	464.4 W	500.5 W	500.5 W	576.6 W	763.3 W
Mức tiêu thụ điện hoạt động: Màu	456.3 W	456.3 W	494.5 W	515.3 W	515.3 W	543.6 W	543.6 W	664.9 W	871.2 W
Mức tiêu thụ điện: chế độ sẵn sàng	37.7 W	37.7 W	37.7 W	38.5 W	38.5 W	38.5 W	38.5 W	40.5 W	40.1 W
Mức tiêu thụ điện: chế độ ngủ	0.30 W	0.30 W	0.30 W	0.30 W	0.30 W	0.30 W	0.30 W	0.32 W	0.32 W
TEC*	0.20 kWh/tuần	0.20 kWh/tuần	0.25 kWh/tuần	0.30 kWh/tuần	0.30 kWh/tuần	0.35 kWh/tuần	0.35 kWh/tuần	0.45 kWh/tuần	0.67 kWh/tuần

*Đây là giá trị tham chiếu dựa trên phương pháp kiểm tra ENERGY STAR Ver.3.0.

CÁC TÙY CHỌN KHAY ĐẦU RA VÀ BỘ HOÀN THIỆN

1x Khay giấy 550 tờ, 2x Khay giấy 550 tờ, Khay dung lượng lớn 2.000 tờ, Khay dung lượng lớn 1.500 tờ, Bộ hoàn thiện hỗn hợp 1.000 tờ, Bộ hoàn thiện 3.000 tờ, Bộ hoàn thiện đóng sách 1.000 tờ, Bộ hoàn thiện sách 3.000 tờ, Bộ hoàn thiện bên trong 250 tờ, Bộ hoàn thiện bên trong 500 tờ, Bộ hoàn thiện bên trong không dùng kim bấm, Bộ gấp nhiều lần bên trong, Khay chuyển đổi bên trong, Khay một ngăn, Bộ chuyển giấy đầu ra.

LỰA CHỌN KHÁC

Bộ fax, Giao diện G3, Bộ kết nối fax, Bộ nhớ fax, Bàn bánh xe, Bộ nhớ, Khay bên, Khay dẫn giấy biểu ngữ, Bộ đục lỗ, Bộ IPDS, Post Script 3, IEEE 802.11 a/b/g/n/ ac, Đơn vị máy chủ thiết bị, Bộ chuyển đổi định dạng tệp, Đơn vị OCR, Trình giữ trang, Đơn vị mở rộng vùng có thể hình ảnh, Tay cầm ADF, Bộ đếm I/F, đầu đọc thẻ NFC, Bộ điều khiển EFI, Gói phông chữ Unicode cho SAP, Nắp đầu đọc thẻ, tùy chọn SSD 1 TB, Tăng cường bảo mật SSD, Bộ cầu nối, Khóa bình mực, Bộ không ghim, Tem FAX, Miếng dán màn hình kháng khuẩn

VẬT TƯ

Mực(đen)	30,000 Bản in	30,000 Bản in	30,000 Bản in	40,000 Bản in	40,000 Bản in	40,000 Bản in	40,000 Bản in	42,000 Bản in	42,000 Bản in
Mực (xanh/đỏ/vàng)									
Độ phủ 5% trên trang A4 - 3 p/j	18,000 Bản in	18,000 Bản in	18,000 Bản in	28,000 Bản in	28,000 Bản in	28,000 Bản in	28,000 Bản in	28,000 Bản in	28,000 Bản in



RICOH
imagine. change.

www.ricoh.com.vn

CÔNG TY TNHH RICOH VIỆT NAM

TRỤ SỞ CHÍNH:

Tầng 17, Tòa nhà E.town Central, 11 Đoàn Văn Bơ, Phường 13, Quận 4, TP. Hồ Chí Minh
ĐT: +84 28 3528 5252 - Fax: +84 28 3636 7211

VĂN PHÒNG HÀ NỘI:

Tầng 5, Toang Phan Bội Châu, 51 Phan Bội Châu, Phường Cửa Nam, Quận Hoàn Kiếm, TP. Hà Nội
Tel: +84 24 3971 1091 - Fax: +84 24 3971 1130

Tất cả tên thương hiệu và/hoặc tên sản phẩm là thương hiệu của chủ sở hữu tương ứng. Thông số kỹ thuật và hình thức bên ngoài có thể thay đổi mà không báo trước. Màu sắc của sản phẩm thực tế có thể khác với màu sắc hiển thị trong tài liệu quảng cáo. Những hình ảnh trong tài liệu này không phải là ảnh thật và có thể xuất hiện những khác biệt nhỏ về chi tiết. Bản quyền © 2024 Ricoh Asia Pacific Pte Ltd. Bảo lưu mọi quyền. Tài liệu này, nội dung và/hoặc bố cục của nó không được sửa đổi và/hoặc điều chỉnh, sao chép một phần hoặc toàn bộ và/hoặc kết hợp vào các tác phẩm khác mà không có sự cho phép trước bằng văn bản của Công ty TNHH Ricoh Việt Nam.

